

東  
華  
續  
錄

東華續錄

咸豐五十九

臣王先謙敬編

臣陶澐宣蒸校

夏四月丁亥朔享太廟○諭軍機大臣等據崇恩奏派調來東官兵豫籌分布並邵燦等奏催兵分撥堵禦各一摺昨因鄭魁士勦辦懷遠捻匪身受重傷兵力又單諭令英桂將伊興額德昌所帶馬隊一千名暫畱助勦本日據邵燦等奏伊興額已帶馬隊五百名於三月十二日抵徐其德昌之兵亦陸續將至因揚營尙需兵力先其所急催令星夜赴揚此項馬隊自未便再令折回皖境惟懷遠一帶捻匪猖獗鄭魁士官兵不敷攻勦急應另籌調派茲據崇恩奏東省兗沂曹各屬距賊較遠邊界靜謐所有前調赴東協剿之綏遠城滿洲土默特蒙古兵共一千名昨經德勝奏需用

馬匹已遵旨購採齊備分起啟程不日當抵直境著桂良飭令改赴河南歸英桂調遣無庸繞道山東致多周折其吉林黑龍江餘丁各五百名到直時著桂良飭赴懷遠鄭魁士軍營統歸英桂調遣並著崇恩催令此項馬隊取道徐州迅速前進至捻匪見仍屯聚蕭宿永夏一帶懷遠兵力過單經庚長等分撥直隸兵五百名協剿換回伊興額等馬隊仍恐兵力不敷見將新調曹單防堵之吉林黑龍江餘丁馬隊一千名改調懷遠將此由六百里各諭令知之○德興阿翁同書奏逆賊窺伺大營已久三月二十三日夜忽據探稱有股匪潛至距大營僅二里許臣德興阿親督官軍由西路分攻逼近七里橋迤西賊穴砍殺數十名燒毀賊壘二座該逆倉皇無措卽奔竄徐家集糾率大股出巢死拒臣德興阿揮令富明阿等帶領馬步各隊分三路環擊復以勁旅擣其中堅該逆出

巢圖竄各隊乘勢掩殺旋將徐家集賊壘四座平毀敗匪披靡有  
西向樸樹灣而遁者有南向烏躡溝而遁者臣等一面飛飭營總  
索昌帶隊繞出賊前會同派防儀徵之李志和等帶兵一千一百  
五十名跟蹤追剿臣等復揮軍分路搜捕至樸樹灣該逆已將浮  
橋燒毀官軍未能飛渡計共斃賊五百餘名落水淹溺者無算是  
日鄧紹良松齡等復帶領馬步兵勇進攻三汊河轉戰四時斃賊  
二百餘名臣等查近營賊壘雖經節節掃平而三汊河尙有大股  
死拒牽掣我師又復分股西竄誠恐衝撲儀徵兵少賊多殊難支  
持得旨西竄之賊剿辦若何占踞何處著迅速具奏○貸福建海  
壇鎮閩安協兵丁穀價銀○戊子諭內閣德興阿翁同書奏克復  
江浦縣一摺逆匪竄距江浦縣城經張國樑武慶移師於二十三  
日四面圍攻該逆由南門衝出我兵乘勢掩殺立將縣城克復旬

日以來浦口江浦連次攻克剿辦尙爲得手著德興阿等督飭將弁節節進攻務將三汊河等處賊巢迅速掃清毋稍延緩○諭軍機大臣等德興阿翁同書奏探聞儀徵失守見擬分派各路兵勇急圖攻克等語前因儀徵兵單浦口克復後諭令德興阿等卽飭張國樑帶兵由六合直趨儀徵會合新調各兵相機剿洗本日據奏副都統穆克登額帶兵馳抵儀徵二十里鋪卽聞李志和等營盤被賊燒毀儀徵業經失守毗連山陽交界之蔣壩地方該處商賈輻湊米艘停泊甚多若令闖入則清淮全局震動而六合天長一帶在在空虛尤須加意防範不可稍有疏虞著德興阿等嚴飭先經派出之索昌等馬隊並鞠殿華博奇等馬步隊會合張國樑新克江浦之得勝兵勇趕緊將縣城克復毋許稍有稽遲致再蔓延爲患並著將儀徵縣知縣范驥未經稟報緣由及見在下落查

明具奏將此由六百里加緊諭令知之○諭庚長奏庫存銀兩無幾未能撥借皖營一摺據稱河庫存銀三萬餘兩業已動用一萬餘兩其餘尚須留爲兵餉等用所有前諭撥借皖營銀二萬兩請於安徽藩庫欠解河餉銀內就近提借等語皖省庫款久已無存積欠兵餉較各軍營爲尤甚該河督於奉撥之款意存畛域藉詞推諉殊屬非是庚長見經諭令督辦兩淮鹽務所有皖省餉銀河庫既無款可借著卽於兩淮鹽課項下籌撥銀二萬兩派員迅速解往廬州以資接濟將此由五百里諭令知之○己丑諭內閣朕綜理庶務恪遵 列聖成憲無日不兢兢業業以敬 天愛民爲心因思知人安民垂於古訓凡文武各員如果才猷素裕著有成效者未嘗不破格錄用卽大小臣工條奏事件苟有益於國計民生亦無不虛心採擇見諸施行所冀嘉言罔伏野無遺賢庶可以

漸臻上理況近年以來粵匪未平河流未復各省地方亦間有偏災赤子何辜遭此慘毒朕恫瘝在抱軫念民依憂勤惕勵之衷諒中外臣民所當共喻本日據侍郎王茂蔭奏稱天時人事危迫日深致力之方惟在天心之早轉又謂民之視聽一在省己一在用二者皆本於一心而其樞則繫乎聽言等語持論切當與朕心適相符合當時事多艱力圖補救朕惟省躬克己於用人行政之間愼益加愼以期默邀天眷海宇敕安中外臣工亦當夙夜靖共交相儆惕以副朕孜孜求治之心實有厚望焉○諭李鈞奏運河漫塌各口亟應撥款堵築一摺山東省運河北路上年刷塌各缺口俱係應修之工自應趕緊堵築以衛民田所估工需銀八千二百餘兩著崇恩按照前定章程全數撥交該河督卽督飭該管道廳迅速興辦工竣後覈實報銷如查有草率偷減情弊立卽

嚴參著賠以重要工○諭軍機大臣等向榮奏儀徵失守撥兵應援等語張國樑赴援之軍連克浦口江浦本擬飭令乘勝攻復儀徵嗣因賊由景德鎮竄入徽境復陷婺源祁門進擾黟縣太平縣境亦有賊蹤經向榮將該總兵調回應援而儀徵毗連六合亦須急圖克復據向榮奏稱派總兵明安泰統帶李定太陶茂森鎮守兵仁勇白勇共一千名由石埠橋渡江馳赴六合防剿此項兵勇既經渡江卽當會同攻克儀徵縣城毋得專事防剿德興阿等前已調派穆克登額帶領吉林官兵赴援並有索昌鞠殿華博奇等馬步各兵及由吉爾杭阿派往之遊擊張汝霖所帶壯勇一千二百名會合剿辦著德興阿等飛飭穆克登額等協同江南援師乘逆賊踞城未久之時四面圍攻務將儀徵克復毋令旁竄以保江北大局其三汊河賊壘並著德興阿鄧紹良等趕緊掃除毋稍延



緩將此由六百里加緊諭令知之○庚寅和春福濟奏捻匪撲營鄭魁士雖受重傷斃匪亦復不少見在賊大半退回雒河連日以來懷宿亦無警報鄭魁士傷未大愈神氣漸清已能調度諸軍疊據來函頗覺布置周妥刻下北路官軍自應仍令統帶俟傷痕平復進搆老巢方足順人心而寒賊膽其總兵珠克登郝光甲可令協同辦理兼扼臨淮報聞○賞已革大學士訥爾經額六品頂帶○予安徽陣亡知縣汪人廉祭葬世職建祠○王辰諭內閣戶部奏遵議大凌河馬廠開墾地畝一摺奉天錦州府屬大凌河東西兩岸地面遼闊前據書元奏請准令附近旗民人等墾種輪租固爲籌畫經費起見惟該處水草暢茂爲歷年牧放官馬之區孳生蕃庶利益無窮若將附近廠地漸次開墾勢必侵占牧養於馬政大有妨礙著照戶部所議恪遵舊制以重牧務該侍郎請令開墾

之處著不准行至錦縣民人穆亭揚徑自討種地畝輒敢私墾至八千畝之多實屬大干例禁著承志會同書元景霖確實查勘儻在馬廠界內卽將私墾地畝平毀照例懲辦嗣後並著盛京將軍戶部奉天府府尹等隨時認真查察如該旗民人等尙有在廠內私種及吏胥包庇隱匿各情弊一併從嚴究辦○諭軍機大臣等前因江西省賊勢蔓延疊諭葉名琛等迅撥精兵五六千名馳赴贛州進剿見在江西賊勢猖獗劉長佑一軍克復萍鄉以後尙阻袁州周鳳山兵勇近在樟樹鎮接仗失利曾國藩雖調集兵勇力保省垣而外援不至省城終屬孤危設稍疏虞勢將由廣信玉山闌入浙境大局不堪設想江省待援情形誠屬萬分喫緊因思大兵赴援非有大員統帶不足以嚴軍律而壯先聲著葉名琛等將前諭調赴江西精兵五六千名卽飭令提督崑壽統帶前往剋日

啟程由贛州一帶奮力進剿將失守各城次第克復保衛省垣至江西餉需久匱無可設法該督既撥兵赴援所需軍餉卽著該督等寬爲籌借源源接濟毋令缺乏並著將該提督帶兵啟程日期迅由海道馳奏至崑壽啟程後所有提督印務著葉名琛派員署理將此由六百里諭令知之○諭前因英桂奏歸德漸已肅清諭令迅赴皖豫交界督兵進剿此後情形未據該撫續行奏報捻匪於四出擄掠之後暫回巢穴若不趁其麇集之時聚而殲旃則此後出巢勢必愈熾前諭派赴河南之綏遠城等滿蒙官兵一千名派赴懷遠之吉林黑龍江餘丁各五百名本日據桂良奏稱該兵丁等見已陸續過境卽日可抵皖豫和春等派往懷遠官兵當亦可到著英桂一面催提一面督飭西凌阿等所帶馬隊及邱聯恩等所帶兵勇剋日移兵前進直擣雉河老巢並嚴檄鄭魁士傅振

邦各帶兵勇與豫省官兵兜圍合剿以爲一鼓殲擒之計該撫身  
總師干責無旁貸儻意存觀望遷延不進致擒匪復出肆擾難於  
收拾則法紀具在斷難曲邀寬宥也將此由六百里加緊諭令知  
之○癸巳諭內閣邵燦等奏徐州官兵出省剿匪大勝一摺擒匪  
張落刑等分黨滋擾三月十七日署徐州鎮總兵傅振邦等於王  
維嶽莊截剿殺賊三百餘名又有賊首李月及孟繼沅等屯聚永  
城縣苗村等地方二十等日侍衛伊興額與傅振邦等各帶兵勇  
馳往該匪列陣迎拒伊興額帶領馬隊衝入賊陣生擒賊首孟繼  
沅餘賊驚逃我軍追殺十餘里將該處賊巢全行焚毀共斃賊匪  
二千餘人生擒首夥六十二名奪獲軍械甚多擒匪大股分擾徐  
宿等境此次大加懲創焚其巢穴所辦尙爲得手著邵燦等飭該  
署鎮等與豫省大兵會合力殄兇鋒所有此次打仗出力員弁兵

勇並著擇尤保奏○德興阿奏遵查此次揚營失事之由因托明  
阿專信雷以誠之言以長圍爲可恃復旬日虛報勝仗塗飾目前  
遂一切玩泄從事以致大挫至揚城失陷後旋即收復實由逆匪  
之不敢堅守而逆匪之所以不敢堅守者實因西面官兵連次力  
攻恐遂斷其歸路故盡力狂奔臣前奏未見他處兵勇之語係據  
富春鞠殿華二人所稟伊二人係同時入城搜剿且信其素行樸  
誠是以卽於摺內敘入至雷以誠與陳金綬是日泊船萬福橋並  
未聞其督隊攻城鄧紹良曾向臣面述有東路並無一騎相助之  
語嗣經行文咨詢亦據覆稱並未見陳金綬雷以誠同時入城追  
追賊撤隊後始於老虎山得見萬福橋勇壯先後趕到其無人用  
梯登城益屬可信昨據雷以誠呈繳所獲旗幟各件復與原摺數  
目不符其意不過欲爲帶勇員弁冒功兼爲自己脫罪地步茲閱

其奏稟更有疊次殺賊等語尤屬全無影響雷以誠連年以養勇  
爲名濫開捐局無裨兵餉徒朘民膏見聞雷以誠於三月二十三  
日渡江赴吉爾杭阿軍營至今未回臣已行文催令卽日回揚聽  
候查辦今陳金綬業已身故若令雷以誠暫駐東岸非特兵心不  
服卽民心亦復不平至查辦各事臣當與翁同書逐事細查據實

具奏不敢蹈軍營欺飾積習 上諭陳金綬雷以誠以幫辦大員

於瓜州賊匪出撲並不實力督率致令兵勇潰散迫收復揚城後  
復敢捏稱助剿孤恩昧良殊堪痛恨陳金綬業經病故雷以誠著  
卽拏問交德興阿等嚴行審訊請旨定奪所有交查各件仍著逐  
一查明具奏○浙江巡撫何桂清奏江西逆匪竄入婺源祁門卽  
攻剿出嶺見籌援剿太平得旨覽奏一切情形均悉布置機宜尙  
屬周妥○甲午常雩祀 天於 圓丘○諭內閣恒春奏攻破賊

聖生擒首逆一摺貴州郎岱廳苗匪勾結匪徒朱大黃瓜等占踞馬鞍山疊經官軍攻剿仍敢負固拒守恒春督令署副將陳得功等悉力進攻兵丁楊太冒險先登兵練鼓勇繼進燒燬賊寨轟斃賊匪多名該逆抵禦不住由聖後縋岸潛逸兵勇齊入賊聖搜斬二百餘名生擒首逆盧阿米其逃出之賊均被伏兵截殺殆盡復探知倡亂逆首朱大黃瓜暨其妻陳氏逃往抵耳寨經已革遊擊申有謀躡蹤擒拏該寨狎苗畏懼即將該逆首等一併細獻各苗寨漸就肅清著恒春嚴飭將弁逐節搜捕俾上游一帶速臻靜謐再行移師下游次第剿辦○王成璐以病免以沈棣輝爲貴州市政使調周起濱爲廣東按察使以毓科爲湖南按察使

由甘肅鎮迪道遷

○乙未諭內閣德興阿等奏官軍攔擊竄匪大獲全勝一摺本月初二日儀徵賊匪由硯臺山至廟山一帶西北竄越意圖繞襲六

合經德興阿派令協領富明阿等督帶馬隊鈔前關截遇該匪大股四五百人斃賊極多該逆倉卒圖遁又被官兵民團在山坳搜捕總兵鞠殿華等在後兜剿德興阿親督馬隊由中路進攻將賊隊衝爲兩截乘勝掩殺其廟山敗賊回奔又經富明阿等沿途追殺十餘里共斃賊八百餘名生擒三十六名內僞丞相等五名溺斃無算奪獲軍械多件是日鄧紹良等分攻三汊河亦羈斃賊匪數十名此次截剿儀徵竄匪尙爲得手著德興阿卽督飭各員弁嚴扼西北山路一面分攻三汊河務期迅速埽除毋令竄逸○諭軍機大臣等德興阿等奏儀徵賊竄北山圍襲六合官兵圍擊獲勝並請催伊興額馬隊及撥紅單船歸陳國泰經營各摺片據稱德昌馬隊業已過浦計日可到揚營山東陝西官兵迄無抵淮消息伊興額馬隊尙在徐宿等語本日據邵燦等奏皖匪大股窺伺



徐州伊興額會同傅振邦迎剿獲勝惟賊自懷遠雉河來者絡繹不絕是徐州見在防剿情形極爲喫緊伊興額在該處剿賊正在得手既未能剋日抵揚卽將該侍衛畱於徐州剿辦擒匪至西安馬隊官兵一千名原係赴清江之兵既據英桂奏稱剿匪正在喫緊若遽行裁撤仍赴清江恐少此勁旅致滋貽誤自係爲移緩就急起見所有此項馬隊並准其暫畱豫省以資防剿其綏遠城土默特馬隊官兵一千名仍遵前旨赴河南歸英桂調遣毋庸改赴清江該撫軍營兵力已厚務卽督飭邱聯恩等帶兵直抵雉河集賊巢爲掃穴擒渠之計毋得日事遷延自干咎戾至揚營兵力尙單所有派赴懷遠之吉林黑龍江餘丁共一千名行抵徐州著邵燦等畱五百名與伊興額等協剿擒匪其餘五百名卽令馳往揚州軍營並著邵燦等飭催山東兵一千名直隸兵一千三百名迅

赴揚營統歸德興阿調遣紅單船前幫十三隻已經入江據該大臣奏稱浦口觀音門均爲賊船出沒之所土橋毗連儀六尤關緊要著准其將紅單船十隻歸陳國泰經營仍嚴飭該員分布要隘嚴密堵剿江北水師原歸德興阿調遣軍情緊要豈能事事待旨而行邵燦等所請蔣壩捐釐仍循舊章辦理等語蔣壩兵勇口糧不敷若將捐釐改歸皖省則該處無款支應所奏自係實在情形著准其照舊辦理將此由六百里加緊各諭令知之○諭廉兆綸奏賊蹤旁竄籌辦廣信募勇情形並王懿德呂佺孫奏添調兵勇赴江協剿各一摺昨據何桂清奏江西樂平景德之賊竄擾祁門婺源等處經練勇堵剿該逆遂分股從羊棧嶺箬嶺一帶竄入太平縣境見在安仁以北賊氛稍戢省城水路漸通廉兆綸暫駐廣郡新募之勇及舊招守隘各勇約有二千自應多方激勵實力訓

練以資彈壓萬青藜因浙西軍情未定暫在餘杭駐紮晏端書周起濱繆梓已至玉山常山等處相機布置秦如虎一軍經何桂清調赴甯國剿辦一俟該處得手卽當統軍會合萬青藜前往廣饒其由閩赴江之兵勇並經王懿德等調足三千名派副將張從龍陳上國管帶探明江西何路緊急卽由何路進兵廉兆綸惟當督飭地方官令將新舊練勇協助官兵堵守要隘一俟閩浙援師趕到卽可探賊所向漸次剪除至該學政所探江西省城有分遣兵勇由進賢往攻撫州及派李元度由饒州取道安仁合剿之信仍當確探消息隨時奏報其閩浙援剿之軍並著知照曾國藩文俊俾得通籌全局全力剿辦將此由六百里諭令知之○丙申諭內閣舒興阿奏漢回互關滋事派兵剿辦一摺雲南楚雄府屬漢回搆毀二月間因驟練殺斃回民多名回民亦糾外匪赴南安州城

傷斃漢民三月初二日有臨民率驃練五六千人在富門村一帶互關並敢進城殲斃回民數十打毀住屋攫取衣物回民躲入衙署復被搜殺並攫取軍裝什物署南安州事劉名世吏目蔡家珍汛弁許春元因城內漢回逃散輒卽帶印帶犯徑赴郡城均著先行撤任交舒興阿查訊該文武等如有規避別情卽行從嚴參辦該漢回等互關滋事業經舒興阿酌派官兵催令提督文祥前往勦辦卽著該撫督飭該管文武妥爲彈壓秉公辦理務昭平允毋令再生事端○德興阿鄧紹良翁同書奏據范驤景和稟稱連日會同兵團由東西北鄉三路進剿水師陳國泰亦撥水勇登岸四面夾攻逆匪始則踞城堅守嗣見我軍大礮進攻卽開東門竄出當於四月初一日將儀徵縣城收復仍奮力追賊至新城一帶殺死及溺斃無算查儀徵雖經收復而賊壘尙在帶子溝等處臣等

一面檄飭穆克登額帶領馬隊五百名會同總兵李志和等帶步隊一千餘名在儀徵扼堵並隨時協同揚營各兵相機兜剿仍一面由西北山鈔前關截以遏旁竄報聞○丁酉諭內閣駱秉章奏請借漕折銀兩接濟軍餉一摺著准其將糧道庫徵存五年漕折等款銀兩隨時提撥軍需項下支用事竣後據實造冊報部作正開銷○諭軍機大臣等邵燦等奏催調各路官兵援剿一摺捻首張蔭刑因屢被徐州官兵擊散撤回懷遠賊黨分踞永城馬村橋宿州柳子集等處意圖窺伺徐州傳振邦兵力尙單昨已有旨將伊興額畱徐協剿即可飭該侍衛將所帶馬隊探明賊氛何處猖獗幫同傳振邦剿辦直隸防兵一千八百名除羅玉斌所帶五百名業已赴徐其餘一千三百名並准暫赴傳振邦軍營助剿其派赴懷遠之吉林黑龍江餘丁一千名昨諭邵燦等畱五百名於徐

州分五百名令赴揚州此項餘丁到徐後著邵燦等將直隸防兵一千三百名酌分一半或一千名飭令馳赴揚州軍營交德興阿調遣擒匪既全力窺伺徐境則雉河集老巢當必有隙可乘英桂統轄兵勇爲數不少著卽飭邱聯恩等直抵賊巢痛加剿洗若但徘徊豫境致失事機恐難當此重咎將此由六百里各諭令知之○戊戌大學士兩廣總督葉名琛奏謝賞福壽字恩得旨本年三月二十三日大阿哥生朕深蒙 天 祖之恩實爲欣感因符卿謝摺末聯之意故特諭卿知○己亥曾國藩文俊奏道員劉長佑親督楚勇二千餘名於二月初六日行抵距萍鄉十里之青山鋪城內擁出大股賊匪約三四千人分路鈔撲守備梁開國等且戰且誘回至青山鋪劉長佑率勇由中路迎擊槍礮齊施該逆紛紛退向山坡分左右兩路併力來鈔我軍百長許繼衡等由左路迎

擊李明惠等由右路迎擊梁開國衝入賊隊手刃紅衣賊目許繼  
衡等從松林截出殺賊百餘名賊勢披靡我軍兩路直逼城根內  
賊復悉眾出巢計將乘我我軍返旗回擊將賊隊衝爲兩段復大  
敗之計斃賊三百餘名初七日劉長佑飭令都司田興恕等移營  
黃花渡守備黃三清率勇進紫葡萄嶺十一日卯刻出隊進攻萍  
城該逆盡擁前來撲營劉長佑派李明惠許繼衡黃三清等分左  
右中三路迎擊自率一旅潛由路旁田隴橫鈔以出該賊後隊敗  
退首尾不能相應時左右兩路之賊業經奔潰因賊首被圍回頭  
衝突我軍分投截殺黃衣賊目被圍愈急撲火自焚各路之賊拋  
棄器械鼠竄入城我勇列隊環攻是日約斃賊千數百名生擒七  
十餘名割取首級三百八十顆奪獲器械旗幟無算劉長佑傳令  
次早攻城四更時探報該逆將城外各巢燒毀勢將他遁卽乘月

督隊前往黃三清明惠等由城西大路進攻田興恕梁開國等  
由城北小路截出該逆望風驚潰自相踐踏我軍一面追剿一面  
入城安撫其由瀏陽進攻萬載之同知蕭啟江等兩營於二月初  
九日紮萬載之珠樹潭分布各隊十一日南岸出賊千餘直趨平  
岡另股二千餘人繞出營後把總周崇高率四哨勇與平岡之賊  
相持蕭啟江馳往助戰忽山下之賊驟至乃揮令軍功彭文德等  
併力抵住蕭啟江復進偏山下之賊把總楊恆陞亦張左右翼鈔  
之賊被圍紛竄我軍節節追逼逃者無幾是日約斃賊千餘人生  
擒五十餘人查萍萬兩縣與湖南接壤山路歧雜最易藏奸已飭  
劉長佑節節搜剿一俟兩路兵勇會合然後併力進攻袁郡迅圖  
克復 上諭內閣湖南援師疊獲勝仗克復萍鄉復由瀏陽進攻  
萬載於珠樹潭接仗獲勝仍著曾國藩等飭令劉長佑分派各軍



節節按剿廓清土匪以期進剿袁州迅圖克復○曾國藩文俊奏  
臣曾國藩於上年招募湖南平江勇飭李元度練成一軍臣文俊  
又募平江勇二千餘人派知府鄧輔綸同知林源恩一同統帶約  
會於進賢東鄉等處進剿冀以保全廣信規復撫建二月二十三  
日李元度自湖口拔營赴饒逆黨突出千餘人分三路來撲我軍  
俟其逼近橋壩開礮轟擊連斃數賊營官彭斯舉等復分三路鈔  
擊殺賊六七十名賊匪奔潰追入湖口沿途又斃賊五六十名二  
十九日李元度一軍行抵饒州臣等卽飭其暫時駐兵而令鄧輔  
綸林源恩自進賢一路前往東鄉以圖會合進剿三月初七日鄧  
輔綸等自省城起行臣等又派周鳳山帶勇八百名前往助剿十  
一日行抵羅溪該逆排立湖岸礮聲四起鄧輔綸等督飭各營馳  
過湖路該逆分三路來撲都司周岐山等帶鳳字營迎頭剿殺復

有賊千餘人由隄路鈔擊鄧輔綸等派左營耿光宣等沿隄截剿殺賊多名該逆力不能支紛紛敗退奔回進賢縣我軍追擊十餘里計共殺斃賊匪二百餘名十二日林源恩督帶中營勇五隊當先鄧輔綸領五隊繼之左營耿光宣右營高夢漢分兩翼以擊其旁都司畢金科緊爲接應各營邁行距進賢縣三里卽有賊數千擁擁直前林源恩帶前隊疾趨迎擊我軍士氣百倍立斃長髮賊一百餘名該逆退奔各哨急追兜擊復殺斃八九十名中營哨勇由西北角梯繩登城殺守垛賊十餘人燒毀望樓大呼開進卽將進賢縣城克復伏查省東撫建廣饒四府皆以進賢爲咽喉要路此次兩戰克復東路漸有轉機臣等見飭李元度自饒州起程與鄧輔綸林源恩等會合迅往撫州圖克郡城上諭進賢爲省東要路此次兩戰克復辦理尙屬得手卽著飭令李元度等會合兵

勇迅復撫州毋令逆匪久踞蔓延○文俊奏樟鎮再陷周鳳山一軍退回省垣該逆乘勢直趨豐城署知縣張韶南把總宛世雄先因濠湖墟一帶賊氛緊急帶勇往剿聞信馳回賊已乘虛撲入縣城遊擊遮克敦布一軍禦賊失利賊遂於二月二十三日攻陷撫州府城並分竄進賢東鄉等處進賢縣知縣史昌壽登陴固守因賊眾兵單力竭城陷史昌壽與營弁各受重傷家人掖之而出得免遇害二十六日賊由東鄉竄入安仁縣城二十八日分二股一竄餘干一竄萬年建昌府城亦於二月二十九日被匪竄陷查該逆擄掠重貲帶領賊眾二萬餘人已由饒州各屬地方經過分踞吉瑞袁臨撫建六郡勾結土匪四出劫掠臣見同曾國藩商派李元度與周鳳山鄧輔綸等統師先由進賢攻剿以期次第迅克各城並分撥各軍兜剿附省各縣以清肘腋之患署餘干縣知縣陶

慶清萬年縣知縣邢肇需於匪眾過境力保縣城應免置議署豐城縣知縣張韶南於城破後卽與把總宛世雄糾集鄉團各勇立將縣城克復進賢縣知縣史昌壽乘周鳳山等統兵進勦接濟兵食隨同收復張韶南史昌壽力竭失守事後尙知愧奮均請旨革職畱任以觀後效豐城縣縣丞譚士淮教諭蕭祖琛訓導李同經查明先期往鄉分別勸捐辦團典史柳先傳解犯進省並未在城均係因公出境並無規避情弊請飭部均免其開缺 上諭本年二月間江西臨江逆匪分竄豐城撫州進賢東鄉安仁等府縣建昌府城亦被匪竄陷見經曾國藩文俊派令李元度周鳳山等合師進勦次第克復各城所有失守各員自應分別查辦署豐城縣知縣張韶南於城破後糾集鄉團會同水師克復縣城進賢縣知縣史昌壽接濟兵食隨同周鳳山等收復縣城尙知愧奮均著革

職暫畱本任豐城縣縣丞譚士淮教諭蕭祖琛訓導李同經查係  
先期出城勸捐辦國典史柳先傳解犯進省並無規避情弊均著  
免其開缺○文俊奏袁州府知府紹德於失守府城後退駐蘆溪  
正月十七日賊撲萍鄉紹德與萍鄉縣知縣萬清督兵接仗不意  
另股賊匪由小路襲入縣城以致敗退湘東駐紮二月初四五日  
劉長佑師抵萍鄉袁州協副將蔣益輝與紹德萬清所帶袁萍兵  
勇及署宜春縣知縣錫榮所帶宜春勇俱隨同夾擊分路攻城該  
逆驚潰由南門逃遁遂將縣城克復查紹德錫榮於失守後退駐  
萍鄉宜春交界之蘆溪地方收集敗潰兵勇激勵鄉團守候湖南  
援師入境卽各帶勇壯隨同劉長佑克復萍鄉尙知愧奮惟郡城  
失陷究屬守禦不力袁州府知府紹德署宜春縣知縣錫榮均應  
請旨革職責令隨營效力俟克復郡城後再行查辦萍鄉縣知縣

萬清於縣城失陷業已隨同克復原可責令畱任辦理善後惟查該令才識迂拘難勝民社應請旨卽行革職至袁州協副將蔣益輝統轄協營失陷城池守禦不力卽有應得之罪雖已協同克復萍鄉縣城功不抵過應請旨革職聽候查辦查該員年力已衰應毋庸畱營效力 上諭上年十二月及本年正月袁州府城並萍鄉縣城先後失陷袁州府知府紹德署宜春縣知縣錫榮於失守後收集兵勇激勵鄉團隨同劉長佑援兵攻克萍鄉尙知愧奮惟郡城失陷究屬守禦不力紹德錫榮均著革職責令隨營效力俟克復郡城後再行查辦萍鄉縣知縣萬清於縣城失陷業已隨同克復惟才識迂拘難膺民社著卽革職袁州協副將蔣益輝失陷城池守禦不力雖經協同克復萍鄉功不抵過著卽革職該員年力已衰毋庸畱營效力○諭蔣霽遠奏查明失守汛城員弁並無

逃避等語前因苗匪竄撲大塘汛城失守經該撫將署州判王問政守備李應發奏參革職確查茲據奏稱該員弁實係禦賊在外以致汛城失陷尙無逃避情事見在副將佟攀梅克復大塘汛城該員弁等帶領團練擒獲著名匪首數十人先因齊團遲延未及隨同克復尙屬有因王問政李應發業經革職仍著隨營效力以觀後效○諭軍機大臣等蔣霽遠奏餉需急迫請飭通那撥解一摺貴州兵勇欠發鹽糧爲數甚鉅僅據粵海關撥解稅銀五萬兩不敷支給日有鼓譟之虞著黃宗漢於四川省不論何款迅卽籌撥銀十五萬兩分起解往黔省其廣東省應解貴州銀十五萬兩著葉名琛等卽飭委員迅速解還四川以清款項至陝西欠解貴州銀十萬六千餘兩並著吳振械速卽籌款撥解毋再遷延將此由六百里各諭令知之○曾國藩文俊奏青山水師於二月二十

六日行抵吳城湖口賊船亦卽尾追而上分泊於渚磯等處而德安建昌之士匪與湖口之賊聯爲一氣冀撲我師臣等因調彭玉麟由樟樹鎮馳赴吳城以資鎮攝三月初二日彭玉麟尙未到防有陸賊數百人遽擁而來至吳城後河西岸搭造浮橋賊船亦至河口之下左營陳炳元等以長龍船紮泊前河親兵營各船紮泊後河而分三板之半由前河直下包鈔賊船以一半赴後河攻勦陸賊該匪見官軍直下賊船遂退竄渚磯而陸賊排立望湖亭對岸施放槍礮各水勇一躍登岸揮旗直前刺殺長髮賊十餘名陸賊紛紛敗北我軍窮追約二十餘里賊船之下竄者水軍亦追逐十餘里復將後河賊划概行焚燒初四日彭玉麟抵吳城鎮飭各營嚴密防範十二日有陸賊約千人由涂家埠搭浮橋而來至吳城上游分股鈔出彭玉麟派嚮導左右三營登岸陸戰賊之至河



干者我軍三板排礮齊發轟斃賊十餘名該逆無所遮蔽遂退入隄內鈔出直竄街市我軍突起直前擊斃二十餘名該匪敗北至小港之前覓水而遁彭玉麟以陸賊之來係由涂家埠搭造浮橋而過必先清來路之源各軍始得安枕十四日飛槳疾行馳抵涂家埠見賊浮橋二道甚爲堅固橋內灣泊賊船約百餘號我軍船一齊駛進該逆用檣槍抗拒鏖戰逾時我軍點放排槍礮子如雨賊勢稍卻各勇一鼓衝入砍斷幾纜拆毀浮橋二道賊見我軍衝過浮橋將所擄船隻急速開行我軍乘勢尾追拋擲火彈一船焚毀眾賊驚慌我軍見賊大潰極力窮追約十餘里計燒賊船數號奪獲二十餘號臣等查內湖水師自去歲駐紮青山姑塘以來東岸有湖口陸兵西岸有青山陸兵兩相依護聲勢甚壯一旦與陸軍遠隔駐泊吳城孤懸賊中幾有防不勝防之慮幸兩次登岸陸

戰一次遠出迎擊俱獲勝仗從此即可堅駐該處保障下游報聞  
○庚子諭內閣葉名琛柏貴奏續獲洋匪審辦並請將出力人員  
酌保一摺廣東澳門洋面匪船竄出外洋經官軍於上年夏間疊  
次剿捕擒斬甚多餘匪分路逃竄復經提督吳元猷督飭水師及  
沿海各文武陸續圍捕斬馘多名並生擒三百四十七名解省審  
辦計自上年夏間起至本年春間止各路殲擒洋匪不下二千餘  
名奪獲並燒沈各匪船一百四十餘隻辦理尙屬認真所有在事  
文武員弁著該督等擇其尤爲出力者秉公保奏候朕施恩○諭  
軍機大臣等前因伊興額馬隊已有旨畱於徐州助剿當經諭令  
邵燦庚長將派赴懷遠之吉林黑龍江餘丁酌分五百名前往揚  
州其直隸防兵除已赴徐州五百名外其餘一千三百名亦令邵  
燦等酌度或分一半或分一千馳赴德興阿軍營本日據德興阿

等奏稱官兵不敷派撥仍請飭催伊興額馬隊及直隸防兵自係未經接奉前旨約計此時山東官兵一千名當可先後過浦吉林黑龍江餘丁及直隸防兵亦當陸續到齊著邵燦等速將已到之兵遵旨分撥未到之兵趕緊催提德興阿等於此項官兵到揚後卽妥爲布置毋稍疏忽至軍營馬隊步隊本宜相輔而行無論旗營綠營但能調度得宜皆可得力德興阿身爲統帥非前此專帶馬隊可比鄧紹良久歷戎行於步隊情形尤爲熟悉自應妥籌調遣於應用馬隊之處固宜加意激勵卽應用步隊之處亦當認真駕馭使之互相奮勉方收實效翁同書旣係幫辦軍務卽應與德興阿同在一處方可就近商酌軍情翁同書著卽馳往德興阿軍營商辦一切不必遣駐邵伯其從前在營文員人數過多並著翁同書嚴加裁汰酌留實在可用者數員以資差委揚營積習已深

必須大加整頓該大臣等務當同心協力以振軍威毋蹈從前故轍各營應給兵餉並著傳諭文煜源源接濟均勻支給毋使偏枯缺乏致令有所藉口將此由六百里加緊各諭令知之○浙江巡撫何桂清奏請飭王茂蔭回籍辦理團練捐輸事宜得旨張芾雖非皖人人尙直爽自應仍責其妥爲勸捐不必更張所請勿庸議○辛丑諭內閣承志等奏金州等處續有地震一摺上年冬間奉天金州地震曾經降旨將該處坍倒旗民房屋給予修費並著地方官妥爲安置毋令失所茲據奏稱查明金州地方自正月至三月間續報地震雖未壓傷人口而城垛民房均有震壞覽奏曷勝廬念所有震倒旗民住房四十五間著一體給予修費以示體恤其城垣等工歸入報部工程案內辦理仍著承志等詳查該處有無續震情形隨時具奏○壬寅諭軍機大臣等前有旨諭令官文

等將勇目詹起綸施紹恒等所帶各勇酌量飭赴河南交英桂軍營聽候差遣本日據英桂奏稱已詢知西凌阿此項義勇見存不過五六百名日久懈生不如從前奮勇設與兵勇不和則轉多周折若另成一隊爲數無多等語所奏自係實在情形此項義勇著仍畱於該大臣等軍營妥爲駕馭隨時彈壓至武昌疊經大兵圍攻久未能下漢陽間亦報有勝仗尤屬敷衍塞責該大臣等總統全師身膺疆寄若頓兵堅城老師糜餉日復一日伊於胡底著官文胡林翼激勵將士督飭水陸諸軍將武漢兩城剋期收復毋得再有遷延致干咎戾將此由六百里諭令知之○諭英桂奏官軍剿匪獲勝並統籌會剿地勢情形各一摺捻匪占踞雒河四出滋擾經英桂督飭邱聯恩等節節進攻疊獲勝仗辦理尙屬得手據該撫奏稱雒河周圍三四百里均係賊黨邱聯恩等兵勇雖已進

抵毫境尙須漸次疏通方免鈔襲歸德地居扼要尙須暫時駐紮以資控制所陳地勢賊情均尙明晰英桂著准其暫駐歸德其永城一帶既屬緊要卽派袁甲三統帶兵勇前往相機堵剿該撫仍督飭邱聯恩等乘此銳氣奮勇進攻一俟各路兵勇逼近雉河賊巢該撫卽當拔營前進躬親調度不得專俟一律肅清託詞株守吉林黑龍江餘丁除畱徐五百名外餘五百名已派赴揚州和春等前奏總兵珠克登郝光甲帶兵二千名已由舒城前赴懷遠而該總兵等迄今未到著和春福濟飭令星夜前進會同鄭魁士與西路官兵聯絡聲勢兜圍合剿仍一面扼守蒙城以免賊蹤他竄見當剿匪喫緊之際和春等務當嚴檄飛催毋任延宕將此由六百里各諭令知之○諭崇恩奏曹屬捻匪勾結皖逆經官軍剿滅見擬親往曹郡督辦各等語此股捻匪雖經立時撲滅而曹單一

帶毗連徐豫素爲捻匪出沒之區據原奏內稱恐伏而未發之匪  
尙難數計該撫既親往曹郡卽著嚴督地方官及帶兵文武實力  
搜捕此等匪徒勾結兇橫平日必有蹤迹斷不能待其糾集起事  
始行知覺今該處既有兵力可恃民團亦能齊心卽當乘此加意  
嚴辦淨絕根株不可虛應故事仍貽後患本月初七日據邵燦等  
奏有山東勇于餘人由桃源宿遷一路南下聲稱係曾國藩募勇  
又無印信公文亦不知由何府何縣招募形迹甚屬可疑見在已  
入江蘇境內難保非捻匪勦敗之後冒名逃逸著崇恩卽飭查明  
此項募勇是否曾國藩招往江西何以地方官不行稟報如有奸  
徒影射務卽確切根究據實具奏此外有無別項匪徒潛行出境  
亦著隨時防範毋稍疏忽將此由五百里諭令知之○胡林翼奏  
查武漢未復江西待援統籌大勢萬不可置全局於不顧惟羅澤

南傷亡之後李續賓新領其軍勢難分援江西適曾國藩之父曾麟書聞羅澤南傷亡卽遣其次子同知銜曾國華兼程前來幫辦營務查湘營均係曾國藩同里之人實營係其舊部驍勇敢戰從征最久交曾國華統帶士卒必樂爲之用臣卽以湘中營五百名歸其專管而兼統劉騰鴻之湘勇後營一千名劉連捷之湘勇副後營五百名同知吳坤修之彪營七百名參將普承堯之寶勇中營七百名把總普承忠之寶勇左營七百名計共四千一百名於四月初四日拔營由咸甯通城取道江西義甯州兼程前進臣又先期派遊擊張榮貴馳赴湖南省城另募精銳二千名隨後續進湖南派援江西之兵已將馳抵袁州分路堵剿均屬得力臣所派援軍約期本月杪可以齊抵江西省城臣一面分兵援應江西仍一面籌商恢復武昌之策並分兵扼要斷賊資糧總期迅復堅城



以紓 聖念報聞○癸卯向榮奏接皖南道鄧瀛稟稱太平之賊

竄至三溪潮勇失利賊逼甯國府城萬分危急當派遊擊蕭知音  
管帶湖南兵勇五百名馳往援剿三月二十八日我兵正在甯國  
城外紮營該逆由西南撲至其數不下萬餘各兵勇出隊迎剿另  
有大股繞撲北門我兵眾寡不支傷亡數百府城旋即失守鄧瀛  
等督帶潰兵退至東門外洪林橋扼守各等語查甯國距營四百  
餘里所有派援之副將蔡應龍一軍係於二十六日拔隊馳往二  
十八日已過高淳其副將秦如虎一軍由浙撫臣何桂清飭令改  
道廣德援甯前隊都司劉季三壯勇亦已趕至洪林橋一帶乃賊  
鋒剽疾該地方文武竟不能爲一日之守致陷府城甯國東連廣  
德建平係入湖州東壩要道蘇浙咽喉內竄處處可虞又西達潯  
汴黃池已鈔出蕪湖之後全局震動臣軍分調四出實已無可再

分適聞江北儀徵收復六合防剿已鬆飛令總兵明安泰將所帶兵勇一千名卽日拔隊調回飭赴黃池扼紮策應飭令蔡應龍由水陽一帶進兵剋日會籌攻克府城續據江長貴稟稱連日探報金柱關東西梁山之賊糾黨愈多紛紛至四合山二十里鋪一帶屯聚見在甯國被陷恐賊乘隙進躡黃池後路空虛情形至爲可慮蕪營四面受敵兵勇僅有四千餘人連營二十餘里處處皆單權其輕重緩急不得已將弋磯陡門四營撤赴黃池屯扼等情又據探報上游繁昌一帶賊股數千竄至雙港師船較單吳全美抽調裕溪各船上駛行近弋磯適見石壘賊股竄至江邊我師卽奮力剿洗斃賊極多該逆紛紛敗竄追斬長髮首級二十餘顆探聞該逆嘯聚甯國北門城外已將各門堵塞扼險以拒我兵臣見飛飭遊擊李定太管帶楚兵五百名及守備陶茂森仁勇五百名由

黃池趕往窯灣併歸蔡應龍調遣責令迅速進攻力扼東南一帶以遏內犯蘇浙之途並令明安泰嚴紮黃池聯絡蕪營爲蔡應龍一軍策應惟念此次賊陷甯國蘇杭皆震必當集全力以爲戰守臣軍除調出之外其餘分屯石埠橋等處堵剿大營存兵不及五千逐處尙須兼顧萬難再行抽撥因查揚州儀徵克復江北軍聲已振見聞德興阿復將清淮防兵馬步三千餘人奏調前往揚營兵力不爲不厚鄧紹良旣經奉旨畱彼幫辦軍務所有帶去之凱勇五百名自可畱於江北爲鄧紹良爪牙之用其餘湖南乾鎮河兵七百五十名應仍調歸金陵以資分援臣已咨商德興阿檄令參將陳明志迅將楚兵調回卽飭徑赴窯灣助剿並飛咨何桂清移緩就急調集浙防各兵併交秦如虎統帶會剿務期併力攻取克復甯國府城保固蘇浙一帶以顧大局又奏接據探報初七日

甯國之賊大股出撲窯灣我軍以少敵眾鏖戰數時殺賊極多奈全軍僅一千有餘孤軍深入被賊圍裹數重以致失利副將蔡應龍等不知下落聞之五中焦灼查窯灣一失則廣建一帶可危臣軍於無可調撥之中復抽派兵勇一千一百名交副將王浚統帶並令副都統德崇額抽帶馬隊二百名拔隊馳往高淳會同總兵明安泰黃池之兵聯絡聲勢先扼內竄要衝一面探明蔡應龍等下落再行相機進剿至蕪湖賊勢上下蔓延江長貴一軍分調已單而四面受敵萬難支拄連接該總兵來稟已於初九日全軍退守黃池臣當卽飭令固守要衝與明安泰聯絡聲援相機剿辦見在上游賊蹤鴟張廣建一帶處處可偏蘇浙我軍雖集高淳僅能截賊入蘇之路而入浙各船僅有秦如虎一軍扼剿力難周密查提督鄧紹良上年在徽甯防剿熟悉地利情形前赴江北援剿業

經奉旨畱揚幫辦軍務見在揚州儀徵俱經克復軍聲已振而甯國爲賊陷踞大股踵至蘇浙財賦重地不可不力圖保固相應請旨准令鄧紹良暫赴浙江調度防剿以顧大局 上諭軍機大臣等逆賊由太平竄至甯國一日之間遽爾失守該處文武毫無準備實堪痛恨見在窯灣一軍又已失利江長貴全軍退守黃池全局爲之掣動向榮見派之明安泰王浚德崇額等既已齊集高淳卽著迅速籌攻將甯國府城趕緊克復不可任其久踞金陵軍營兵本無多而東西梁山賊黨愈眾繁昌等處復有賊船下竄向榮一軍兵分愈單務當嚴密防堵勿致稍有挫失見在布置尙屬妥協惟鄧紹良既派爲江北軍營幫辦未便遠離若此時尙未渡江著毋庸赴浙卽由向榮另派大員赴浙督辦儻業已前進則揚營步隊各兵卽著德興阿翁同書酌派得力武員暫行代領俟鄧紹

良回揚再行交卸本日復諭知何桂清酌量情形如該省尙有帶兵大員卽令鄧紹良速回揚州以顧江北矣當此南北軍情同形喫緊向榮德興阿等務當彼此妥商通籌緩急以期上顧清淮下保蘇浙蔡應龍等下落仍著向榮速查具奏將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日據向榮奏甯國失守蘇浙情形喫緊請飭令鄧紹良暫行赴浙援剿各等語已諭知向榮等酌度緩急情形辦理矣甯國爲蕪湖後路處處可通蘇杭該郡一經失陷則蕪湖之軍旣四路受敵而蘇杭等郡亦全局震動前經該撫派令副將秦如虎帶兵駐紮廣德遏其內竄張芾復派周天受帶兵迎剿該撫又撤回晏端書萬青藜各帶兵勇回守省城兼爲湖州策應如果浙省足資守禦則鄧紹良新授江北軍營幫辦未便遠離儻已到浙著何桂清另派大員受代卽令鄧紹良折回揚州不至顧此

失彼爲要見在蔡應龍遇賊潰敗不知下落秦如虎若能勝任卽  
飭由廣德州進援甯國以保浙境仍著飛咨向榮安商辦理將此  
由六百里加緊諭令知之○予廣東陣亡參將何芳等祭葬世職  
○甲辰諭軍機大臣等昨據英桂奏詹起綸等所帶義勇不過五  
六百名不如從前奮勇等語當諭令官文將此項義勇仍留該營  
毋庸前往河南本日據官文奏稱詹起綸見帶之勇四百八十八  
名已派遊擊徐廷楷等押送於本月初十日啟程至河南信陽州  
接交英桂大營矣此項投誠義勇著英桂飭知史榮椿於前在僧  
格林沁軍營見發往河南各員內熟習帶勇之人揀派一二員管  
帶前往揚州軍營交德興阿等酌量調遣妥爲駕馭將此由六百  
里各諭令知之○官文奏臣於三月二十日後接據各處稟報九  
江賊匪竄至黃州糾合團風等處股匪並武昌城中竄出多賊至

馬鞍山白塔河一帶徑撲新洲等處地方鄉團與戰不利二十五日賊遂進踞三店新洲等處恣意焚掠並在三店新洲柳子港一帶修築木城土壘圖抗我師臣卽飛催京口副都統都興阿等督帶馬隊先往截剿四月初二日護軍參領舒保營總多隆阿等督隊行至新洲以上李家集地方見賊匪正在四鄉擄掠當將馬隊衝出截剿羣賊四散奔逃我兵追殺三十餘里殲賊百餘名探知賊尙在柳子港三店等處修築木城土壘初三日將馬隊分作三路會合鄉團直抵柳子港西岸賊眾約三千人在東岸列陣抗拒隔河對放槍礮鏖戰兩時之久多隆阿奮勇當先渡河衝擊身受矛傷三處仍裹創力戰羣騎盡渡東岸該逆敗潰退入木城黃陂縣鄉勇陳潮俯等奮不顧身撲近木城連擲火彈延燒賊營火藥賊始驚潰紛紛從東路奔逃欲赴三店賊營適軍功吳之傑等帶



勇伏於河邊樹林內賊果繞林覓渡眾勇突出殲斃無算生擒八十餘名餘賊匿竄麥田復被黃安麻城各團勇接殺無遺遂合馬隊進剿三店惟時署麻城縣知縣劉榮親督紳團攻破岐亭賊壘至三店會合馬隊盡力搜殺立將柳子港三店木城土壘概行毀除大獲全勝是夜各軍俱駐三店新洲賊匪棄巢逃遁我兵乘夜往追擊斃護糧賊三百餘名燒毀賊匪糧船數十隻舒保等復帶隊追至團風地方該處爲賊巢積糧之所我兵徑撲糧囤燒然房屋賊往救護兵勇乘勢擊殺賊乃潰逃我兵分起沿河追剿赴水溺斃者極夥遂將團風新洲賊壘次第削平初四日又有賊船五十餘隻由大江上竄李光榮順流下擊遇賊略戰卽回舟誘敵賊船追至陽邏把總陳占鼐帶礮船在彼豫伏候逆船過盡方將礮船衝出火彈火箭齊施燒毀賊船五隻溺斃賊匪數十人餘船奔

至沙口軍功葉占超指揮礮船划船一併衝出火礮亂擊將賊船截斷不能相顧又燒賊船十餘隻奪獲三隻斃賊無數此次剿賊馬隊最爲出力營總多隆阿率眾當先身受重傷猶督兵力戰卒挫兇鋒實屬奮勉謹擇尤爲出力者開單呈覽伏候恩施又奏再武昌漢陽逆匪堅壁固守圖老我師臣前與胡林翼商議以李續賓帶勇四千駐紮沙窩青山一帶堵剿調水師往截沙口催陸兵臨城攻擊詎楊載福礮船尙未下移而羅澤南忽然傷殞致李續賓之營仍撤回洪山西北兩岸復形空虛武漢兩城之賊又得肆行上下此次九江上竄股匪幸經兵勇痛剿大受懲創逃回無幾兩城逆匪當已膽落然連日李孟羣等乘勢督隊進攻逆賊仍是一味堅守臣竊計欲克武漢自非肅清江面不能有濟雖見在水師已撥礮船五十餘隻赴沙口然終須責成楊載福在青山布置

水營方能阻其上竄之路臣乘黃州團練得勝之時妥派大員前往經營聯絡聲勢此擊彼救再以礮船木簞阻遏江面令下至黃州上至漢口賊之舟楫不通則該逆縱能堅守而餉絕援孤亦不難於殄滅 上諭武漢賊勢疊據官文胡林翼奏報漸就窮蹙方冀克復有期乃此次所稱勦辦情形以羅澤南傷殞李續賓撤回西北兩岸空虛未能杜絕賊援須令楊載福前往青山布置以礮船木簞阻遏江面使該逆餉絕援孤不難殄滅是克復武漢尙無把握老師糜餉伊於胡底况江面雖有船簞阻隔而陸路處處可通豈能斷其接濟至欲派大員前往黃州聯絡四邑團練以壯聲威亦宜早爲籌及何得事事延緩官文總統全師已踰半載胡林翼圍攻武昌屢稱即可克復乃遷延日久迄無成效殊失朕望著該大臣等嚴飭各軍振刷精神鼓其銳氣剋期拔取二城毋得以

逆匪堅匿不出爲詞遲延干咎將此由六百里各諭令知之○予  
江西陣亡遊擊姚麟等祭葬世職○乙巳諭軍機大臣等前據向  
榮奏甯國失守蘇浙喫緊請調回鄧紹良赴浙援剿當因該提督  
既派爲江北軍營幫辦若尙未渡江卽毋庸赴浙本日據德興阿  
奏鄧紹良於十二日帶勇由水路赴浙竟不面商先行後咨等語  
該提督因向榮咨調暫赴浙江督剿刻卽馳往自係因該處情形  
緊急起見若再令折回江北恐徒滋周折見在甯國被陷蘇杭一  
帶處處可通防剿最關緊要向榮卽嚴飭該提督實力督辦毋令  
逆匪日肆蔓延揚州軍營步隊官兵必須得力之員管帶與馬隊  
相輔而行卽著德興阿於各營鎮將內詳細查看擇其能帶步隊  
者據實保奏候旨遵行武慶被控之款德興阿已派總兵安勇馳  
往密查如該員實有貽誤劣蹟卽著據實查辦儻僅係年老精力

不支亦著奏明請旨其浦口地方爲北路門戶德興阿等務須妥爲布置毋稍疏虞另片奏請撥馬匹已諭令崇恩將前備土默特兵馬四百匹派員解往揚州應用餘著德興阿等就近設法採買三四百匹以備乘騎可也將此由六百里各諭令知之○丙午諭內閣頭品頂帶致仕光祿寺卿湯金釗立品端方學問醇正由翰林洊擢正卿協贊綸扉疊司文柄供職恪勤嗣因降補後奏請休致蒙 皇考宣宗成皇帝賞給二品頂帶旋復賞加頭品頂帶朕御極後因其重與鹿鳴筵宴賞加太子太保銜方冀克享遐齡長承渥眷茲聞溢逝軫惜殊深著派載崇帶領侍衛十員卽日前往奠醊加恩照尙書例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊長孫大理寺評事湯學瀄著俟服闋後交吏部帶領引見用示朕篤眷耆臣至意尋予祭葬諡文端○諭恆春奏

參臬司辦事偏謬等語雲南省勦辦彌勒戕官一案經恆春派署副將陳得功前往勦辦首夥就獲地方肅清逆犯王贊汶解省時按察使清盛聞其與陳得功素識親提審問及訊無句通情事復將王贊汶嚴刑熬審以致逆犯監斃實屬偏謬清盛著先行交部議處並卽開缺來京交吏部帶領引見○諭軍機大臣等據光山縣民人李思道以捻匪程大卽程紹瑞等挾仇焚搶砍斃伊父李三陽等詞赴都察院衙門呈控此案捻首程三因被李思道集練拏獲其黨程大等輒敢率眾報復圍莊斃命並投往鄰邑充役串通光山縣役蔣宣揚戴金鼈等通同一氣延不緝拏夥犯蔣家榮蔣家華業經弋獲旋被該縣縱放兇徒擾害地方亟宜嚴拏懲辦著英桂卽照單開捻匪姓名及舞弊庇捻各犯悉數捕獲督同臬司秉公嚴訊按律懲治至該前縣將蔣家榮等縱放有無庇役受

賄情弊並著確查參辦毋稍徇隱原單鈔給閱看將此諭令知之  
○諭前據舒興阿奏漢回互鬪滋事派兵勦辦當降旨令該撫督  
飭文武妥爲彈壓秉公辦理此等匪徒膽敢入城滋擾攫取軍器  
自應痛加懲創惟該匪等究係彼此讐殺並無抗拒重情若辦理  
不能平允驟動兵力必致激成事端本日恆春密陳驟難勦辦情  
形所籌不爲無見文祥見已派兵一千七百餘名備調並卽親往  
督辦該提督馳抵該處一面妥爲彈壓一面設法解散萬勿輕舉  
妄動以致別生枝節並著舒興阿嚴飭地方官實力防守勿任句  
結滋擾南安州文武各員仍著確查如有規避情事卽行嚴參恆  
春另摺奏請就近撥解軍餉等語前已諭令黃宗漢籌銀十五萬  
兩解黔並諭葉名琛將應解貴州銀兩解還四川其陝西欠解銀  
十萬六千兩亦諭吳振械籌解矣將此由五百里各諭令知之○

以厲恩官爲太常寺卿調晏端書爲山東布政使以耆齡爲江西

布政使

由吉南鎮南道遷

○以海瑛爲雲南按察使

由長蘆鹽運使遷

○丁未諭

軍機大臣等英桂奏擒匪糾眾撲營官軍先挫後勝一摺擒匪黨

與過多一經官軍進剿輒復分股鈔襲邱聯恩等已早抵界溝此

次賊眾來撲雖殲斃千餘轉危爲安而兇鋒尙未大挫著卽飭令

邱聯恩等將附近賊巢剋日掃除以便直搗雉河老巢庶不至以

賊眾兵寡心存瞻顧令賊勢益形猖獗西安馬隊早已到營西安

綠營官兵一千名綏遠城滿洲土默特官兵一千名何尙未到著

飛檄嚴催分投攻剿步步前進毋許再涉延宕前命和春等於珠

克登郝光甲兩員內揀派一員分兵至鄭魁士軍營並撥吉林黑

龍江餘丁馬隊五百名前赴徐州又准將直隸官兵酌分一半畱

徐協剿兩處兵力不爲不厚著英桂檄飭鄭魁士傅振邦等分派



兵勇合力圍攻以期迅速竣事將此由六百里諭令知之○已酉諭內閣英桂奏遵旨查明統兵大員及帶兵道員被參各款一摺前因王履謙奏參武隆額畏葸避賊道員張維翰縱還匪犯各款當交英桂確查具奏茲據奏稱該員由永城分兵前赴夏邑係因捻匪有竄撲胡橋之信恐其與山東曹州匪起勾結迫賊撲夏邑正在接仗忽又分股向西北疾趨該員恐歸德有失繞道前進保守郡城尙無兵勇先期潰散情事其賊竄虞城係在該員已抵歸德之後亦非賊至虞城始行退守等語武隆額以督勦大員不能力扼賊衝以致夏邑虞城相繼失陷尙非有心避賊而節節退守實屬懼怯無能至李成喜一犯係徐州府拏獲即使訊非張落刑之姪亦應解回徐州辦理何以輒由夏邑釋放並稱係前任知縣郭鳳恩釋放顯係因郭鳳恩業已陣亡無憑質證飾詞諉卸情節

尤覺支離武隆額著卽革職候補道張維翰當武隆額提到李成  
喜時正在省城並不知情著毋庸議○辛亥賜翁同龢等二百十  
六人進士及第出身有差○諭蔣蔚遠奏勦平清水江匪徒生擒  
首犯一摺貴州清水江地方時有奸徒勾結苗匪屢出肆擾上年  
被官兵擊散後本年二月間復有敎匪宋神保施士典等暗約江  
內匪徒龍起鳳糾黨焚掠蔣蔚遠飭委卽用知府徐河清署參將  
張才會同貴東道承齡等督帶兵練分路進剿殺賊二百餘名餘  
匪遁入江外老陰洞鼠伏不出三月初六至初八等日兵勇連日  
環攻破毀石牆衝至洞口當將龍起鳳及著名匪犯拏解省城首  
匪宋神保等尙在高處山洞負險待援十二日張文標等攀援登  
山兵練魚貫而上生擒首匪宋神保等百餘名燒斃及投水死者  
無數救釋被脅難民將各山洞填封江岸一律肅清此次勦辦清

水江匪徒旬日之間全股就滅辦理尙屬迅速所有出力員弁紳勇均著蔣霸遠擇尤保奏毋許冒濫○命沈棣輝開缺暫署廣東按察使以文謙爲貴州布政使由長蘆鹽政遷○癸丑諭內閣廉兆綸奏請將克復金谿縣城之紳士擇尤酌保等語江西金谿縣城被匪竄陷經該學政飭令帶勇之上饒縣廩生郭守謙等由貴谿移營漁塘相機進剿於本月初九日由北門攻入逆眾驚潰奪門奔逃各勇分路追殺殲斃逆匪多名立將縣城克復該紳士等前次防堵貴谿頗稱得力見復督勇克復金谿縣城著有微勞所有該二案中出力紳士著廉兆綸擇尤酌保三四員候朕施恩○諭軍機大臣等前因江西賊勢猖獗諭令葉名琛撥兵五六千名往援續復諭令將所撥官兵交提督崑壽統帶由贛州一路進剿本日據廉兆綸奏九江兵勇撤赴撫州等處後南康郡城隨復失陷見在

石逆雖已下竄而八郡悉爲賊踞逆氛甚熾大勢難支請於閩廣兩督臣中簡派一人或另簡大員馳赴江西統領各路援兵剿辦庶失守各城可期以次克復等語江西毗連六省形勢極關緊要見在賊蹤延蔓非迅速剿除則東南均難安枕惟閩廣督臣均膺海疆重寄未便遠離職守自應將各路援兵催集剿辦昨據葉名琛奏永安股匪竄入海豐提督崑壽因攻剿和平匪徒正在得手未便移師前往此時江西情形危迫自應移緩就急葉名琛於接奉諭旨後定已將所調精兵五六千名挑派齊全卽著遵照前旨交崑壽統帶剋日啟程由贛州一路進剿其和平剿匪卽著葉名琛派員接辦毋稍延緩崑壽啟程日期並著先行馳奏其餘各路援兵據王懿德奏派撥漳州兵勇三千名交副將張從龍陳上國等統帶業已起程胡林翼奏派撥湘營等勇四千一百名交曾國

藩之弟曾國華統帶亦已由鄂啟程赴援湖南劉長佑一軍已克  
萍鄉進攻萬載昨復諭駱秉章飭令王鑫帶兵爲劉長佑等後路  
援應是各省大兵不日雲集失守各城當無難次第收復至廣饒  
兩郡未遭蹂躪守禦尤爲緊要仍著廉兆綸督同地方官將勸捐  
辦團等事實心經理以資保障將此由六百里各諭令知之○諭  
英桂奏豫省剿匪獲勝並皖省另股捻匪竄擾潁上一帶窺伺潁  
州亟須嚴防扼剿等語豫省捻匪經邱聯恩史榮椿等疊次進剿  
已挫兇鋒而分路堵拒詭詐百出捻首祝輜安復糾聚數千人在  
潁上縣之韓擺渡等處過河焚掠直偏縣城捻首龔得又分遣夥  
黨在潁上縣東十八里鋪盤踞意圖窺伺郡城見在豫省兵勇既  
由北路進攻則皖省南路尤不可稍形鬆懈必須分兵策應南北  
兜剿方可悉數殲除不至分途竄擾珠克登郝光甲等業已帶兵

二千行抵懷遠該處百里以內查無賊蹤正可飭令前進會同堵剿著和春福濟督飭該鎮等會同鄭魁士由懷遠前進將潁上潁州一帶賊匪次第埽除並著和春等酌量派兵扼其南竄爲埽穴擒渠之計英桂身膺統帥固宜防賊北竄亦不得託詞株守自顧疆圉著嚴飭邱聯恩等節節進剿期與皖省南路之兵會合直搗雉河賊巢該撫亦卽拔營前進躬親調度以副委任將此由六百里各諭令知之○甲寅諭內閣吳振械奏請將陝西攤徵鹽課變通辦理一摺據稱陝省鹽課改歸地丁併徵諸形窒礙請做照河南鹽課改行河東招販先課後鹽之法變通辦理等語著王慶雲將前辦章程悉心參酌通盤籌畫其有應行變通之處卽咨行吳振械會商妥辦以裕國課而便民食○德興阿等奏剿平西北山賊巢並籌攻三汊河賊壘情形得旨見在旣能專力攻三汊河賊

壘自應趕緊進剿平毀斷不可再任其負隅日久致生他變○丙辰諭內閣勞崇光奏越南國正貢屆期據情代奏一摺越南國王阮福時以丁巳年正貢屆期咨呈勞崇光奏請恭進方物等情具見該國王誠悃可嘉惟見在用兵省分尙未能一律肅清若令繞程跋涉轉非所以示體恤所有越南國此次例貢著緩至下屆兩貢並進用副朕懷柔遠方至意○咨照奏據探宿境各擒首均在懷遠及瓦子口等處屢被官兵擊敗惟夏白一股傷斃更多見回任家集仍欲糾眾報復臣飭宿城文武密商懸賞購緝設法殲除據守備方豫功等訪有任家集練總朱庭芳情願假投夏白乘間擒拏當將該練總傳至公寓面授機宜許以重賞該練總去後臣又屬候補參將署宿州營遊擊恩臨署知州才宇和守備方豫功等暗中差人幫同辦理嗣據朱庭芳遣人密稟日內夏白又欲豎

旗齊人伊弟夏紅等必俱出外邀人彼時擬卽相機行事並約有任觀邦等數人設計埋伏得便擒拏等語遂密派隨營親信員弁改裝易服帶領眼綫前往協拏四月十六日臣派署遊擊恩臨督帶兵勇三百餘名前往接應行至半壁店地方見朱庭芳手提夏白首級當卽一同回城並將夏白首級呈驗屬實懸竿示眾隨將朱庭芳任觀邦等先行賞給六品頂帶查該逆夏白句結張逆數萬之眾圍攻宿城擊退後竄擾懷遠及瓦子口等處罪大惡極今不煩一兵一矢自來授首實足以快人心而寒賊膽該文武員弁等自正月迄今守城接仗屢著勤勞並此次計殺夏白辦理迅速至練總朱庭芳等捨身殺賊尤堪嘉尙臣未便沒其微勞開具清單籲懇恩施優獎以鼓士氣又奏據探夏白弟夏紅姪夏仲等知誘殺夏白聚集多人聲稱邀集張逆復讎臣查宿城兵勇僅三百



餘名大股一來無從抵禦懷遠與瓦子口均不時與賊接仗未能兼顧宿城且宿州在懷遠西北瓦子口又在宿城西北是宿城南連蒙亳西界豫省該匪無論赴懷赴徐宿州適當其衝城孤兵單人情惶恐設有疏虞皖北豫東全局震動而徐郡尤難辦理請旨飭下英桂邵燦庚長將徐郡馬步官兵抽撥一千數百名或令伊興額馬隊五百名分駐宿州以資保衛 上諭捻首夏白前句結張落刑匪黨圍攻宿州經官兵擊退後又復焚擾懷遠及瓦子口等處勢甚猖獗見經容照飭練總朱庭芳等將捻首夏白設計擒拏割取首級辦理尙屬安速所有在事尤爲出力之候補參將署宿州營遊擊恩臨著遇有本省參將缺出儘先補用並賞戴藍翎署宿州知州才宇和著以同知直隸州儘先升用宿州營守備方豫功著遇有本省都司缺出儘先題補先換頂帶並賞戴藍翎千

總耿超著賞加守備銜並賞戴藍翎未入流陳念東著免選本班  
以府經歷縣丞不論雙單月儘先選用練總文童朱庭芳著以從  
九品主簿不論雙單月儘先選用並賞戴藍翎童生任觀邦著賞  
給六品藍翎○德興阿翁同書奏本月二十二日臣德興阿率領  
馬步隊由刁家廟進攻三汊河賊巢該匪堅匿不出二十三日馬  
步各隊分爲三路前進約定繞出城背以期一鼓殲除該逆見我  
軍排牆而至勢已不支遂各驚潰我兵因連日獲勝膽氣益壯再  
接再厲賊益披靡官軍乘勢掩殺殲賊三百餘名溺斃無算餘匪  
渡過浮橋向西岸瓜州竄逸卽將浮橋撤去我兵泅水渡河立將  
高明寺旁賊營踏平其前後蓆棚亦俱焚燒殆盡臣等以揚儀兩  
城雖經次第收復而三汊河尙爲賊踞其地枕岡背水攻拔較難  
今數日之間士卒用命竟能連挫兇猷將負固巢穴一律削平見

擬將各處派撥官兵陸續調回厚集兵力亟圖進擣瓜州以固江北全局在事出力員弁擬請擇尤酌保 上諭軍機大臣等揚儀兩城克復後逆黨尙在三汊河死踞本爲牽掣官軍進攻瓜州之路見已踏平賊營奪其所恃賊膽已寒即可乘此士卒用命之時進拔瓜州賊壘惟逆蹤詭祕或堅匿不出故老我師或抵隙乘瑕恣其奔突務須謀勇兼施力圖攻克方足以固江岸大局前此托明阿等頓兵日久與賊相持致官兵虛實皆被所窺得逞其走險突圍之計前鑒不遠諒德興阿等必能振刷精神妥籌盡善該大  
臣督師以來尙能連摧兇鋒瓜州雖鼓爾一隅水陸皆能竄突進攻之法必須約舟師同時並舉使該逆應接不暇庶勦辦易於得手勿得久事遷延徒糜軍餉將此由六百里加緊諭令知之○諭  
容照奏宿城兵單請飭豫省南河撥兵防剿等語捻匪久踞宿境

經官軍節次擊退見在擒首夏白業經容照等設計誘殺其餘黨  
難保不勾結大股匪徒再行肆擾該州爲南北要衝據奏城中兵  
勇見止三百餘名設有疏虞所關匪細著英桂接奉此旨卽酌撥  
兵一千名或數百名迅派得力將備管帶馳赴宿州會同容照等  
剿除擒匪如該處情形喫緊並著邵燦庚長分撥精兵前往應援  
務當會合兜剿毋得稍分畛域將此由六百里各諭令知之○德  
興阿等奏裁汰揚州官兵以節糜費得旨所見甚是照擬行○于  
廣西殉難知府黃輔相等祭葬世職浙江陣亡從九品王大川祭  
葬世職